



ELEZIONI COMUNALI

26 NOVEMBRE 2016

IL SINDACO DEL COMUNE DI COURMAYEUR

- VISTI gli articoli 2 e 44 dello Statuto Speciale della Valle d'Aosta, approvato con legge Costituzionale 26 febbraio 1948, n. 4;
- VISTA la legge regionale 9 febbraio 1995, n. 4, recante disposizioni in materia di elezioni comunali,

RENDE NOTO

che, con decreto del Presidente della Regione n. 608 in data 4 settembre 2017, sono stati convocati per **domenica 26 novembre 2017** i comizi elettorali per l'elezione diretta del Sindaco, del Vice Sindaco e del Consiglio comunale. L'eventuale turno di ballottaggio per l'elezione diretta del Sindaco e del Vice Sindaco avrà luogo domenica 10 dicembre 2017. Le operazioni preliminari degli Uffici elettorali di sezione cominceranno alle ore 16 di sabato 25 novembre 2017 per il primo turno ed alle ore 16 di sabato 9 dicembre 2017 per l'eventuale turno di ballottaggio.

La votazione in entrambi i turni si svolgerà nella sola giornata di domenica dalle ore 7 antimeridiane sino alle ore 23.

Si avverte che gli elettori non iscritti nelle liste, ma che hanno diritto di votare in base ad una sentenza che li dichiari elettori nel Comune, devono recarsi ad esprimere il loro voto nella sezione n. 1.

Con successivo manifesto saranno pubblicati i nomi dei candidati alla carica di Sindaco, di Vice Sindaco e le liste dei candidati alla carica di Consigliere comunale.

Courmayeur, _____ 2017

IL SINDACO



ÉLECTIONS COMMUNALES

26 NOVEMBRE 2017

LE SYNDIC DE LA COMMUNE DE COURMAYEUR

- VU les articles 2 et 44 du Statut spécial pour la Vallée d'Aoste approuvé par la loi constitutionnelle n° 4 du 26 février 1948 ;
- VU la loi régionale n° 4 du 9 février 1995 portant dispositions en matière d'élections communales,

INFORME

qu'aux termes de l'arrêté du Président de la Région n° 608 du 4 septembre 2017, les électeurs sont convoqués le **dimanche 26 novembre 2017** pour l'élection directe du syndic, du vice-syndic et du conseil communal et que l'éventuel scrutin de ballottage pour l'élection directe du syndic et du vice-syndic aura lieu le dimanche 10 décembre 2017.

Les bureaux de vote commenceront les opérations préliminaires, pour le premier tour de scrutin, le samedi 25 novembre 2017, à 16 h, et, pour l'éventuel scrutin de ballottage, le samedi 9 décembre 2017, à 16 h.

Pour les deux tours, le vote aura lieu uniquement le dimanche de 7 h à 23 h. Les électeurs non inscrits sur les listes électorales mais porteurs d'une décision du juge les déclarant électeurs de la Commune doivent voter dans la section n° 1.

Les noms des candidats aux mandats de syndic et de vice-syndic ainsi que les listes des candidats aux fonctions de conseiller communal seront rendus publics par voie d'affiche.

Fait à Courmayeur, le _____ 2017

LE SYNDIC